

SZENE 23 • NUMMER 7

Ustati ili spavati

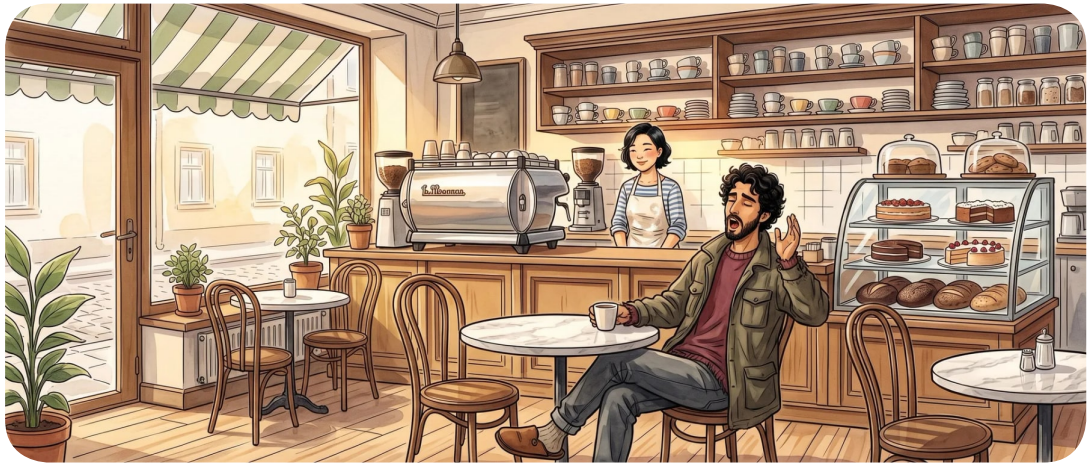
Mittwoch, sieben Uhr morgens. Du kommst vor der Arbeit auf einen Kaffee herunter. Luka sitzt im Café, noch in seiner Jacke von letzter Nacht. Du sagst ‚Guten Morgen‘, er sagt ‚Gute Nacht‘.

106 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Kroatisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann meinen Tagesablauf beschreiben, sagen, was ich in meiner Freizeit gern mache, und andere danach fragen.

Lena (Lukas) = ■ Luka = ○ Ivana = ▲

■ Dobro jutro, Luka!

○ Laku noć.

■ Laku noć? Sedam je ujutro!

○ Meni je sada noć. Idem spavati.

▲ Evo Vaše kave. I peciva za posao.

○ Kada obično ustaješ?

■ U pola sedam. Tuširam se i dolazim ovamo na kavu.

○ U sedam idem spavati.

■ A kada ustaješ?

○ U dva ili tri poslijepodne.

■ A noću radiš?

○ Da. Noću sviram trubu.

■ Ja spavam, a ti radiš. Zato truba svira noću!

▲ A u slobodno vrijeme? Što volite raditi?

■ Volim čitati i kuhati. Ponekad trčim.

○ A ja volim spavati.

▲ Spava kod kuće, ali jede ovdje.

Miki sitzt in deiner Tasche, bereit fürs Büro.

▲ A tko ide s Vama na posao?

■ Miki! Ne!

○ Vidiš? I on ustaje u pola sedam.

▲ Sada ima posao.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • RADNJE

ustati	aufstehen
tuširati se	duschen
raditi	machen
čitati	lesen
kuhati	kochen
trčati	laufen
vidjeti	sehen

ORTE IN DER STADT • MJESTA

dom	Zuhause
------------	---------

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • OPISI

slobodan	frei
-----------------	------

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Meni je sada noć. Idem spavati.

- ☐ A Ivana
- ☐ B Lena
- ☐ C Luka

2 Da. Noću sviram trubu.

- ☐ A Lena
- ☐ B Ivana
- ☐ C Luka

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Laku noć? Sedam je ujutro!

- ☐ A Und in Ihrer Freizeit? Was machen Sie gern?
- ☐ B Gute Nacht? Es ist sieben Uhr morgens!
- ☐ C Um zwei oder drei nachmittags.

2 A u slobodno vrijeme? Što volite raditi?

- ☐ A Guten Morgen, Luka!
- ☐ B Und in Ihrer Freizeit? Was machen Sie gern?
- ☐ C Und nachts arbeitest du?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Kroatisch an.

1 Wann stehst du normalerweise auf?

- ☐ A Spava kod kuće, ali jede ovdje.
- ☐ B A kada ustaješ?
- ☐ C Kada obično ustaješ?

2 Und ich schlafe gern.

- (A) Vidiš? I on ustaje u pola sedam.
- (B) A ja volim spavati.
- (C) Evo Vaše kave. I peciva za posao.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1 idem spavati. U sedam

2 on I sedam. u pola ustaje Vidiš?

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Volim čitati i kuhati. Ponekad trčim.
- ☐ Vidiš? I on ustaje u pola sedam.
- ☐ A noću radiš?
- ☐ U pola sedam. Tuširam se i dolazim ovamo na kavu.
- ☐ Laku noć? Sedam je ujutro!

SZENE 23 • WÖRTER

Ustati ili spavati

Aufstehen oder schlafen

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Kroatisch

Online lesen & hören



ustati
aufstehen



tuširati se
duschen



slobodan
frei



raditi
machen



čitati
lesen



kuhati
kochen



trčati
laufen



dom
Zuhause



vidjeti
sehen



prati
waschen

Wörter

AUS DER SZENE

ustati

aufstehen

A kada ustaješ?

tuširati se

duschen

U pola sedam. Tuširam se i dolazim ovamo na kavu.

slobodan

frei

A u slobodno vrijeme? Što volite raditi?

raditi

machen

A u slobodno vrijeme? Što volite raditi?

čitati

lesen

Volim čitati i kuhati. Ponekad trčim.

kuhati

kochen

Volim čitati i kuhati. Ponekad trčim.

trčati

laufen

Volim čitati i kuhati. Ponekad trčim.

dom

Zuhause

vidjeti

sehen

Vidiš? I on ustaje u pola sedam.

NEUE WÖRTER

prati

waschen

Dario pere prozore.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 prati

- ☐ A Wasser
- ☐ B früh
- ☐ C waschen

2 ustati

- ☐ A warum
- ☐ B dort
- ☐ C aufstehen

3 trčati

- ☐ A laufen
- ☐ B über
- ☐ C Freitag

4 vidjeti

- ☐ A Löffel
- ☐ B sich setzen
- ☐ C sehen

5 čitati

- ☐ A lesen
- ☐ B Junge
- ☐ C Geld

6 dom

- ☐ A Guten Morgen
- ☐ B neunzehn
- ☐ C Zuhause

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

noć Dobro sada posao

_____ jutro, Luka!

Bedeutung: Guten Morgen, Luka!

Dobro posao sada noć

Laku _____? Sedam je ujutro!

Bedeutung: Gute Nacht? Es ist sieben Uhr morgens!

sada noć posao Dobro

Meni je _____ noć. Idem spavati.

Bedeutung: Für mich ist jetzt Nacht. Ich gehe ins Bett.

sada posao noć Dobro

Evo Vaše kave. I peciva za _____.

Bedeutung: Hier ist Ihr Kaffee. Und ein Brötchen für die Arbeit.

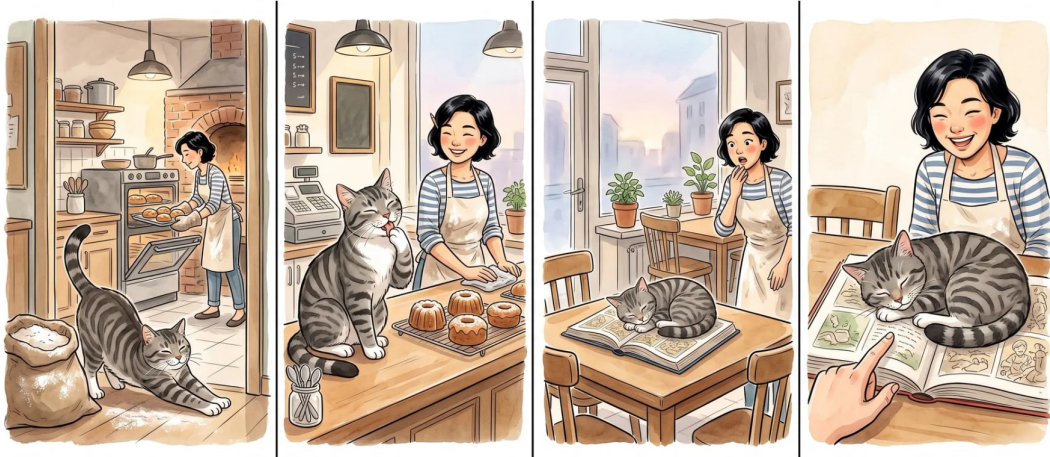
sada Kada noć Dobro

_____ obično ustaješ?

Bedeutung: Wann stehst du normalerweise auf?

W3) HALB SIEBEN. MIKI STEHT SCHON AUF.

Fülle die Sprechblasen aus.



ustaje knjigu pere Spava

Ivana: Pola je sedam. Miki već _____.

Ivana: Dugo, dugo se _____.

Ivana: Zatim jede. A sada? Čita _____?

Lena: Ne, Ivana. _____ na knjizi!

Bedeutung: 1. Halb sieben. Miki steht schon auf.

2. Er wäscht sich sehr, sehr lange.

3. Dann frisst er. Und jetzt? Liest er ein Buch?

4. Nein, Ivana. Er schläft auf dem Buch!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

sada posao noć Dobro

_____jutro, Luka!

Bedeutung: Guten Morgen, Luka!

sada Dobro posao noć

Laku _____? Sedam je ujutro!

Bedeutung: Gute Nacht? Es ist sieben Uhr morgens!

sada Dobro noć posao

Meni je _____ noć. Idem spavati.

Bedeutung: Für mich ist jetzt Nacht. Ich gehe ins Bett.

sada posao noć Dobro

Evo Vaše kave. I peciva za _____.

Bedeutung: Hier ist Ihr Kaffee. Und ein Brötchen für die Arbeit.

sada noć Kada Dobro

_____ obično ustaješ?

Bedeutung: Wann stehst du normalerweise auf?

Ustajem, tuširam se, volim

Alltagsabläufe und reflexive Verben

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Kroatisch

Online lesen & hören



Alltagsabläufe und reflexive Verben

Nützliche Alltagsabläufe sind **ustajem, tuširam se, idem na posao, čitam, kuham**. Die Verbendung verändert sich mit der Person: **ustajem • ustaješ • ustaje, čitam • čitaš • čita**.

Ein reflexives Verb enthält **se**, wie in **tuširati se**. Das Klitikum steht nach der ersten Wortgruppe: **Ja se tuširam, Ujutro se tuširam** oder **Tuširam se**. Ergänze nicht nach jedem Verb eines Alltagsablaufs eine wörtliche Übersetzung des englischen myself.

Volim mit dem Akkusativ beschreibt, dass du eine Sache magst; **volim** mit dem Infinitiv, dass du eine Tätigkeit gern ausübst: **Volim čitati. Sviđa mi se** beschreibt, dass eine bestimmte Sache gefällt, und stimmt mit seinem Subjekt überein: **Sviđaju mi se palačinke**.

Muster	Beispiel	Bedeutung
ustajem	Ja ustajem u pola sedam.	Ich stehe um halb sieben auf.
ustaješ	Ti ustaješ u tri.	Du stehst um drei auf.
se	Ujutro se tuširam.	Ich dusche morgens.
tuširam	Ja se tuširam.	Ich dusche.

Ja ustajem u pola sedam.

Ich stehe um halb sieben auf.

Ti ustaješ u tri.

Du stehst um drei auf.

Ujutro se tuširam.

Ich dusche morgens.

Ja se tuširam.

Ich dusche.

Volim čitati.

Ich lese gern.

Luka voli spavati.

Luka schläft gern.

Ne volim rano ustajati.

Ich stehe nicht gern früh auf.

Umorna (U Moran) sam.

Ich bin müde.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Ja ustajem u pola sedam.

Bedeutung: Ich stehe um halb sieben auf.

- 2 Ti ustaješ u tri.

Bedeutung: Du stehst um drei auf.

- 3 Ujutro se tuširam.

Bedeutung: Ich dusche morgens.

- 4 Ja se tuširam.

Bedeutung: Ich dusche.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 Ja _____ u pola sedam.

- ☐ A ustaješ
- ☐ B ustajete
- ☐ C ustajem

Bedeutung: Ich stehe um halb sieben auf.

2 Ti _____ u tri.

- ☐ A ustajem
- ☐ B ustaješ
- ☐ C ustajete

Bedeutung: Du stehst um drei auf.

3 Ujutro _____ tuširam.

- ☐ A se
- ☐ B mi
- ☐ C ti

Bedeutung: Ich dusche morgens.

4 Ja se _____.

- ☐ A tuširam
- ☐ B tuširate
- ☐ C tuširaš

Bedeutung: Ich dusche.

5 Volim _____.

- ☐ A spavati
- ☐ B čitati
- ☐ C kuhati

Bedeutung: Ich lese gern.

6 Luka voli _____.

- ☐ A spavati
- ☐ B trčati
- ☐ C kuhati

Bedeutung: Luka schläft gern.

7 _____ rano ustajati.

- ☐ A Želim
- ☐ B Volim
- ☐ C Ne volim

Bedeutung: Ich stehe nicht gern früh auf.

8 Umorna _____.

- ☐ A sam
- ☐ B ste
- ☐ C si

Bedeutung: Ich bin müde.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

mi se

Ujutro _____ tuširam.

Bedeutung: Ich dusche morgens.

tuširaš tuširam

Ja se _____.

Bedeutung: Ich dusche.

kuhati čitati

Volim _____.

Bedeutung: Ich lese gern.

trčati spavati

Luka voli _____.

Bedeutung: Luka schläft gern.

Volim Ne volim

_____ rano ustajati.

Bedeutung: Ich stehe nicht gern früh auf.

si sam

Umorna _____.

Bedeutung: Ich bin müde.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

sedam.

pola

ustajem

Ja

u

Bedeutung: Ich stehe um halb sieben auf.

2 Ti u ustaješ tri.

Bedeutung: Du stehst um drei auf.

3 Ujutro se tuširam.

Bedeutung: Ich dusche morgens.

4 se tuširam. Ja

Bedeutung: Ich dusche.

5 voli Luka spavati.

Bedeutung: Luka schläft gern.

- 6

Bedeutung: Ich stehe nicht gern früh auf.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich stehe um halb sieben auf. Du sagst:

- ☐ A Ja ustaješ u pola sedam.
☐ B Ja ustajem u pola sedam.

2 Du stehst um drei auf. Du sagst:

- ☐ A Ti ustajem u tri.
☐ B Ti ustaješ u tri.

3 Ich dusche morgens. Du sagst:

- ☐ A Ujutro mi tuširam.
☐ B Ujutro se tuširam.

4 Ich dusche. Du sagst:

- ☐ A Ja se tuširam.
- ☐ B Ja se tuširaš.

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Luka voli spavati. | ☐ A Ich lese gern. |
| ☐ 2 Umorna sam. | ☐ B Ich stehe nicht gern früh auf. |
| ☐ 3 Volim čitati. | ☐ C Ich dusche. |
| ☐ 4 Ja ustajem u pola sedam. | ☐ D Du stehst um drei auf. |
| ☐ 5 Ne volim rano ustajati. | ☐ E Ich bin müde. |
| ☐ 6 Ti ustaješ u tri. | ☐ F Ich stehe um halb sieben auf. |
| ☐ 7 Ja se tuširam. | ☐ G Ich dusche morgens. |

- ⑧ Ujutro se tuširam. ⑧ Luka schläft gern.